



RECEIVED
FEB 03 2003

TECHNOLOGY CENTER R3700

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

I, Susan ANTHONY BA, ACIS,

Director of RWS Group plc, of Europa House, Marsham Way, Gerrards Cross, Buckinghamshire, England declare;

1. That I am a citizen of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.
2. That the translator responsible for the attached translation is well acquainted with the French and English languages.
3. That the attached is, to the best of RWS Group plc knowledge and belief, a true translation into the English language of the accompanying copy of the specification filed with the application for a patent in France on May 20, 1998 under the number 98/06,393 and the official certificate attached hereto.
4. That I believe that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the patent application in the United States of America or any patent issuing thereon.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Susan Anthony BA, ACIS".

For and on behalf of RWS Group plc

The 19th day of December 2002

INPI

INSTITUT
NATIONAL DE
LA PROPRIETE
INDUSTRIELLE

P A T E N T

UTILITY CERTIFICATE - CERTIFICATE OF ADDITION

OFFICIAL COPY

The Director-General of the Institut National de la Propriété Industrielle certifies that the attached document is a true copy of an application for industrial property titleright filed at the Institute.

Drawn up in Paris, 04 JAN. 2001

On behalf of the Director-General of the
Institut National de la Propriété Industrielle
The Patent Department Head

(signature)

Martine PLANCHE

INSTITUT
NATIONAL DE
LA PROPRIETE
INDUSTRIELLE

REGISTERED OFFICE
26bis, rue de Saint Petersburg
75800 PARIS Cedex 08
Telephone: 01 53 04 53 04
Fax: 01 42 93 59 30
<http://www.inpi.fr>

PATENT, UTILITY CERTIFICATE

Intellectual Property Code - Book VI

Cerfa
No. 55-1328

REQUEST FOR GRANT

Confirmation of filing by fax

This form is to be completed in black ink and in block capitals

Reserved for the INPI		1. NAME AND ADDRESS OF THE APPLICANT OR THE REPRESENTATIVE TO WHOM THE CORRESPONDENCE IS TO BE ADDRESSED		
DATE OF SUBMISSION OF THE DOCUMENTS 20 MAY 1998		CABINET BONNET-THIRION		
NATIONAL REGISTRATION 98/06,393		12 avenue de la Grande-Armée		
DEPARTMENT OF FILING 75		75017 PARIS		
DATE OF FILING 20 MAY 1998		No. of permanent power of attorney	Correspondent's references	Telephone
2. APPLICATION		AMD/		
<input checked="" type="checkbox"/> patent <input type="checkbox"/> divisional application <input type="checkbox"/> utility certificate <input type="checkbox"/> conversion of a European patent application <input type="checkbox"/> patent		→ initial application ↓ <input type="checkbox"/> utility certificate No. date		
Compilation of the search report		<input type="checkbox"/> deferred	<input checked="" type="checkbox"/> immediate	
The applicant, as a physical person, asks to pay the fee by instalments		<input type="checkbox"/> yes	<input type="checkbox"/> no	
Title of the invention (maximum 200 characters) "Pouch for packaging liquids for artificially inseminating animals"				
3. APPLICANT(S) SIREN No.		APE-NAF code		
Name and forenames (underline the surname) or company name		Legal form		
INSTRUMENTS DE MEDECINE VETERINAIRE		Société Anonyme		
Nationality/Nationalities French				
Full address(es)		Country		
10 rue Clémenceau 61300 L'AIGLE		FRANCE		
If insufficient space, continue on plain paper <input type="checkbox"/>				
4. INVENTOR(S) The inventors are the applicants		<input type="checkbox"/> yes	<input checked="" type="checkbox"/> no	If the answer is no, provide a separate designation
5. REDUCTION OF THE RATE OF FEES		<input type="checkbox"/> requested for the first time	<input type="checkbox"/> requested prior to filing; attach copy of the favourable decision	
6. PRIORITY DECLARATION OR APPLICATION FOR THE BENEFIT OF THE FILING DATE OF A PRIOR APPLICATION				
Country of origin	Number	Filing date	Nature of the application	
7. DIVISIONS previous to the present application		No.	date	No. date
8. SIGNATURE OF THE APPLICANT OR REPRESENTATIVE (name and capacity of the signatory - registration No.)		SIGNATURE OF THE RECEIVING OFFICIAL		SIGNATURE AFTER REGISTRATION OF THE APPLICATION AT THE INPI
(signature) CABINET BONNET-THIRION A.M. DORLAND (B) 98-0502		(illegible signature)		

INPI

INSTITUT
NATIONAL DE
LA PROPRIETE
INDUSTRIELLE

PATENT, UTILITY CERTIFICATE

PATENTS ADMINISTRATIVE DIVISION

26bis, rue de Saint-Petersbourg
75800 Paris Cedex 08
Tel: 01 53 04 53 04 - Fax: 01 42 93 59 30

DESIGNATION OF THE INVENTOR
(if the applicant is not the inventor or the sole inventor)

NATIONAL REGISTRATION NO.

98/06,393

TITLE OF THE INVENTION:

“Pouch for packaging liquids for artificially inseminating animals”

THE UNDERSIGNED

CABINET BONNET-THIRION
12 avenue de la Grande-Armée
75017 PARIS

DESIGNEE(S) AS INVENTOR(S) (surname underlined, forenames, address):

- Jean-Gérard SAINT-RAMON
13 rue Le Laboureur
95160 MONTMORENCY
- Alain DUVAL
Les Loges
Boissy Les Perches
28340 LA FERTE VIDAME
- Mickaël BARRE
58, rue Beauséjour
61270 RAI

NOTE: In exceptional cases, the name of the inventor may be followed by that of the company to which he belongs (membership company) when the latter is other than the company which is the applicant or proprietor.

Date and signature(s) of the applicant(s) or of the representative

Paris, 20 May 1998

CABINET BONNET-THIRION
(signature)

A.M. DORLAND (B) 98-0502